

**Service instructeur**

Service Eau, Epuration,  
Equipements ruraux (S3E)  
(CB/VB)

N° 6<sup>e</sup>/07-07

**Service consulté**

**PROGRAMMES DEPARTEMENTAUX 2005, 2006 et 2007**  
**Chapitre 204**  
**Alimentation en Eau Potable (C012) - Assainissement (C013)**  
**Aménagement Hydraulique du Vignoble (C015)**

Résumé : *Après examen par la 6<sup>ème</sup> Commission des dossiers présentés en 2005, 2006 et 2007, il vous est proposé de programmer les opérations dont l'ordre de service nous est parvenu, ce qui induit au titre des programmes :*

- 2005 : un montant de subventions de 100 480 € pour l'Alimentation en Eau Potable
- 2006 : un montant de subventions de 96 720 € pour l'Alimentation en Eau Potable et de 151 200 € pour l'Assainissement,
- 2007 : un montant de subventions de 24 070 € pour l'Alimentation en Eau Potable, de 294 070 € pour l'Assainissement et de 28 087 € pour l'Aménagement Hydraulique du Vignoble.

Lors de ses différentes réunions, la 6<sup>ème</sup> Commission du Conseil Général a validé, au titre des Programmes Départementaux d'Alimentation en Eau Potable, d'Assainissement et d'Aménagement Hydraulique du Vignoble, les opérations suivantes, pour lesquelles les ordres de service ou lettres de commande m'ont été adressés.

▪ **Programme d'Alimentation en Eau Potable**

Programme 2005

2 opérations représentant 212 700 € HT de travaux et 100 480 € de subvention (Annexe 1).

Programme 2006

1 opération représentant 483 600 € HT de travaux et 96 720 € de subvention (Annexe 2).

Programme 2007

4 opérations représentant 79 600 € HT de travaux et 24 070 € de subvention (Annexe 3).

▪ **Programme d'Assainissement**

Programme 2006

1 opération représentant 420 000 € HT de travaux et 151 200 € de subvention (Annexe 4).

Programme 2007

4 opérations représentant 876 600 € HT de travaux et 294 070 € de subventions (Annexe 5).

▪ **Programme d'Aménagement Hydraulique du Vignoble**

Programme 2007

3 opérations représentant 159 000 € HT de travaux et 28 087 € de subventions (Annexe 6).

Conformément à notre procédure de programmation, je vous propose de programmer ces opérations au titre de 2005, 2006 et 2007.

Le montant total des subventions programmées serait ainsi porté :

Pour 2005 à :

526 168 € au titre du Programme d'Alimentation en Eau Potable, pour un montant d'autorisations de programme de 0,956 M€,

Pour 2006 à :

1 165 055 € au titre du Programme d'Alimentation en Eau Potable, pour un montant d'autorisations de programme de 1,366 M€,

5 118 579 € au titre du Programme d'Assainissement pour un montant d'autorisations de programme de 10,5 M€,

Pour 2007 à :

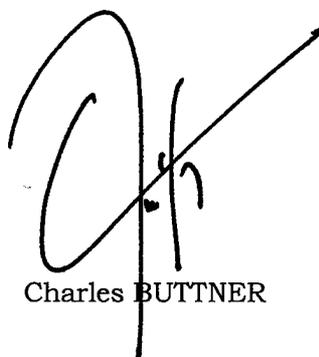
71 715 € au titre du Programme d'Alimentation en Eau Potable, pour un montant d'autorisations de programme de 1,6 M€,

2 167 853 € au titre du Programme d'Assainissement pour un montant d'autorisations de programme de 7,5 M€,

35 809 € au titre du Programme d'Aménagement Hydraulique du Vignoble, pour un montant d'autorisations de programme de 90 000 €.

L'imputation est la suivante : 204/20414/61.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.



Charles BUTTNER

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 07 SEPTEMBRE 2007

Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2005

<b>Annexe 1</b>				
N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03597	<b>RAEDERSDORF</b> Travaux de recherche d'eau (2ème phase: Forage de reconnaissance)	77 000,00	60%	46 200,00
AEP03569	<b>SONDERNACH</b> Réfection des ouvrages de captage et de stockage	135 700,00	40%	54 280,00
			Total	100 480,00

Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2006

<b>Annexe 2</b>				
N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03634	<b>ROUFFACH</b> Traitement des nitrates	483 600,00	20%	96 720,00
			Total	96 720,00

Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2007

<b>Annexe 3</b>				
N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03666	<b>BIEDERTHAL</b> Aménagement de la liaison RODERSDORF (CH) - BIEDERTHAL et télégestion	23 000,00	20%	4 600,00
AEP03651	<b>BRUEBACH</b> Mise en place d'un dispositif de désinfection de l'eau	4 600,00	20%	920,00
AEP03647	<b>LUTTENBACH</b> Construction d'un réservoir pour la Ferme- Auberge du Kahlenwasen	15 000,00	25%	3 750,00
AEP03665	<b>SIAEP ENSISHEIM - BOLLWILLER &amp; ENVIRONS</b> Réfection de l'étanchéité intérieure du château d'eau d'UNGERSHEIM (travaux comp.)	37 000,00	40%	14 800,00
			Total	24 070,00

**Assainissement  
PROGRAMME 2006**

<b>Annexe 4</b>				
N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST03893	<b>LEYMEN</b> Assainissement des rues de la Gare, du Soleil, de la Fontaine et de la Paix	420 000,00	36%	151 200,00
			<b>Total</b>	<b>151 200,00</b>

**Assainissement  
PROGRAMME 2007**

<b>Annexe 5</b>				
N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04052	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DE LA VALLEE DE KAYSERSBERG</b> Raccordement d'AKKS sur Colmar	700 000,00	32%	224 000,00
AST04145	<b>RANSPACH-LE-HAUT</b> Mise en conformité du réseau unitaire	70 800,00	50%	35 400,00
AST04044	<b>SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE</b> Extension d'assainissement rue de Provence à Wittenheim	45 000,00	23%	10 350,00
AST04037	<b>SYNDICAT INTERCOMMUNAL D'ASSAINISSEMENT DE L'ALTENBACH</b> BP 296 m3 et liaison du point A et B au BP à Attenschwiller (compl départal)	60 800,00	40%	24 320,00
			<b>Total</b>	<b>294 070,00</b>

**Aménagement Hydraulique du Vignoble  
PROGRAMME 2007**

<b>Annexe 6</b>				
N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AHV 03562	<b>TURCKHEIM</b> Aménagement du chemin du Kirchtal	14 300,00	10%	1 430,00
AHV03563	<b>GUEBERSCHWIHR</b> Aménagement du chemin du Rosslaufweg	34 300,00	23%	7 889,00
AHV03564	<b>PFAFFENHEIM</b> Aménagement des chemins Langgassweg, Ettleweg, Mittlerenweg	110 400,00	17%	18 768,00
			<b>Total</b>	<b>28 087,00</b>